

 COLLECTION VAGUE D'OR - COUP DE CŒUR

Voyages  
**traditours**  
circuits et croisières

# LES BEAUTÉS DE L'OCÉAN PACIFIQUE

*Incluant plusieurs escales à  
Hawaïi et en Polynésie française*

EXCURSIONS À LA CARTE •  18 JOURS | 15 SEPT. AU 2 OCT. 2026



Itinéraire avec Voyages Traditours et Norwegian Cruise Line accompagné et guidé en français

# Votre itinéraire de 18 jours

Du 15 septembre au 2 octobre 2026



## Norwegian Cruise Line | Norwegian Spirit

Le Norwegian Spirit vous invite à bord pour un voyage des plus palpitant. Laissez-vous tenter par ses 14 options de restauration, toutes aussi délicieuses les unes que les autres, ainsi que ses nombreux cafés et bars : il y en a pour tous les goûts! Le Stardust Theater y présente des spectacles de choix. Profitez de la piscine Tivoli et ses 4 bains à remous ou faites une partie de golf sur un terrain protégé avec des filets. Les plus sportifs se dirigeront vers le centre de conditionnement physique ou sur la piste de course. Vous ne pourrez pas vous ennuyer. Inauguré en 1998 - Rénové en 2020 - Capacité : 2032 passagers - Tonnage : 75 904

## Jour 1 | 15 septembre — Départ de Montréal

Rencontre avec votre accompagnateur Traditours à l'aéroport de Montréal. Assistance aux formalités d'enregistrement et envoi à destination d'Honolulu. Arrivée et installation à l'hôtel pour 2 nuits. Souper et soirée libres.



## Jour 2 | 16 septembre — Honolulu, États-Unis

Déjeuner. Votre matinée sera consacrée à la visite du site historique de Pearl Harbor, lieu empreint d'histoire. Cette base militaire fut attaquée par surprise par l'empire japonais le 7 décembre 1941. Elle demeure la pire attaque que les États-Unis aient connue sur leur territoire. Visite du Mémorial USS Arizona et du USS Missouri. Repas libres.



## Jour 3 | 17 septembre — Honolulu, États-Unis

Déjeuner. Utilisez vos derniers moments sur l'île pour flâner sur ses plages ou pour visiter une plantation d'ananas. Dîner libre. En après-midi, transfert vers le port et embarquement à bord du Norwegian Spirit. Installation dans votre cabine. Le navire appareille à 23 h.





#### **Jour 4 | 18 septembre — Kahului, États-Unis : 7 h à 17 h**

L'île de Maui est la deuxième plus grande île de l'archipel d'Hawaï et sa diversité vous séduira. Les amoureux de la nature savent que cette île possède une flore exceptionnelle et unique, en plus de posséder un patrimoine riche en légendes.



#### **Jour 5 | 19 septembre — Nawiliwili, États-Unis : 7 h à 17 h**

Kauai est la plus vieille île de l'archipel d'Hawaï et se veut une île tranquille. Beaucoup moins développée commercialement que ses sœurs, Kauai vous propose de splendides routes panoramiques à travers un paysage verdoyant, des cascades et plus de 60 plages, sans oublier la vallée de Hanapepe ou le Waimea Canyon. Ce site naturel est situé à l'ouest de Kauai et est décrit comme « Le Grand Canyon du Pacifique ».



#### **Jour 6 | 20 septembre — Kona, États-Unis : 7 h à 17 h**

Laissez-vous emporter par la beauté d'Hawaï. L'île est connue pour sa côte ensoleillée surnommée la « Gold Coast ». Vous pourriez vous rendre sur une plantation de café, de noix de macadam ou encore visiter le parc national historique de Pu'uhonua O Honaunau. Ce lieu servait jadis de sanctuaire sacré et abritait le temple d'Hale o Keawe Heiu. Terminez votre journée par la découverte de la ville de Kona où vous pourrez y retrouver le palais d'Hulihee, l'église de Mokuaikaua et le temple d'Ahuena.



### **Jour 7 | 21 septembre — Hilo, États-Unis : 7 h à 15 h**

À « Big Island », vous pourriez visiter l'observatoire astronomique du Mauna Kea, le marché paysan ou le fabuleux parc national des Volcans qui abrite un grand champion de l'activité volcanique : le Mauna Loa. Avec ses plages de sable noir, gris, brun et blanc : il y en a pour tous les goûts à Hilo !



### **Jours 8 à 11 | 22 au 25 septembre — Journées en mer**

Vous profiterez des activités et divertissements à bord.



### **Jour 12 | 26 septembre — Bora Bora, Polynésie française : 10 h à 20 h**

Son décor restera certainement gravé dans votre mémoire, car l'île est d'une merveille incomparable. Elle est formée d'un volcan éteint, entouré par un lagon, diverses teintes de bleu et une frange de récifs qui supporte une série d'îlots, les motus. Bora Bora fut jadis une base militaire américaine pendant la Seconde Guerre mondiale. Vous pourriez nager dans son lagon turquoise avec les poissons multicolores, les raies et les requins inoffensifs ! Vous pourrez aussi admirer les luxueux hôtels sur pilotis qui attirent les milliardaires et les vedettes.



### **Jour 13 | 27 septembre — Raiatea, Polynésie française : 7 h à 17 h**

Raiatea, l'une des îles de la Société les plus tranquilles, située à côté de Tahaa et à proximité de Bora Bora, offre aux voyageurs une panoplie d'activités. Son paysage est spectaculaire et montagneux. Son plus haut sommet culmine à 1 000 mètres ce qui convient à un endroit dont le nom signifie « paradis lointain ». Les Tahitiens considèrent cette île comme leur île sacrée, et un arrêt à Raiatea vous mènera sur des sites associés à des légendes et des coutumes.



### **Jour 14 | 28 septembre — Moorea, Polynésie française : 7 h à 17 h**

Cette île romantique regorge de plages époustouflantes, de montagnes découpées et mystérieuses à la végétation luxuriante et de sites naturels splendides comme la baie de Cook. Les locaux vous le diront : c'est la plus belle île de toute la Polynésie française !



### **Jour 15 | 29 septembre — Papeete, Polynésie française**

Déjeuner à bord, débarquement et départ pour le tour de ville de Papeete. La capitale de la Polynésie française est une ville colorée et dynamique. Elle saura vous charmer avec son panorama enchanteur. Dîner libre. Ensuite, installation pour 2 nuitées dans un bungalow sur pilotis. Souper.





### **Jour 16 | 30 septembre — Papeete, Polynésie française**

Déjeuner. Journée libre. Vous pourriez choisir une excursion qui vous fera découvrir l'île de Tahiti et y admirer toutes ses richesses. Ne manquez pas de visiter les boutiques de perles noires cultivées sur place ainsi que le marché, resté très typique. Souper.



### **Jour 17 | 1er octobre — Papeete, Polynésie française**

Déjeuner. Matinée et dîner libre. Transfert vers l'aéroport pour le vol de retour vers Montréal.

### **Jour 18 | 2 octobre — Arrivée à Montréal**

# Prix

|                                      |                |
|--------------------------------------|----------------|
| <b>Cabine intérieure à partir de</b> | <b>13999\$</b> |
| <b>Cabine vue mer à partir de</b>    | <b>14799\$</b> |
| <b>Cabine balcon à partir de</b>     | <b>16999\$</b> |

Tous les prix indiqués ci-dessus sont « par personne en occupation double » et sujets à disponibilité au moment de la réservation. Autres catégories de cabines disponibles sur demande et selon les disponibilités au moment de la réservation. Un conseiller en voyages communiquera avec vous.

|                                                                      |             |
|----------------------------------------------------------------------|-------------|
| <b>Rabais paiement par chèque ou paiement bancaire si applicable</b> | <b>-0\$</b> |
|----------------------------------------------------------------------|-------------|

## Inclusions et exclusions

### Inclusions

- Les vols de Montréal Honolulu et Papeete — Montréal
- 2 nuits en hôtel 4 étoiles avec déjeuner à Honolulu
- Une visite guidée de Pearl Harbor
- 3 primes gratuites à bord pour les cabines vue mer ou supérieures (2 primes gratuites pour les cabines intérieures ou studio)
- Forfait boissons alcoolisées « Premium »\*, forfait de restaurants spécialisés\* et forfait internet de 300 minutes par personne ou
- Forfait internet de 300 minutes par personne, forfait de 10 photographies, 200\$ US par cabine à dépenser à bord
- 2 nuits en hôtel 4 étoiles dans un bungalow sur pilotis avec déjeuner et souper à Papeete
- Un tour de ville de Papeete
- Tous les transferts
- Toutes les taxes
- Les services d'un accompagnateur francophone (minimum 12 participants)
- Le fonds d'indemnisation OPC

*\* Frais de service applicables. Sous réserve de modifications par Norwegian Cruise Line*

### Exclusions

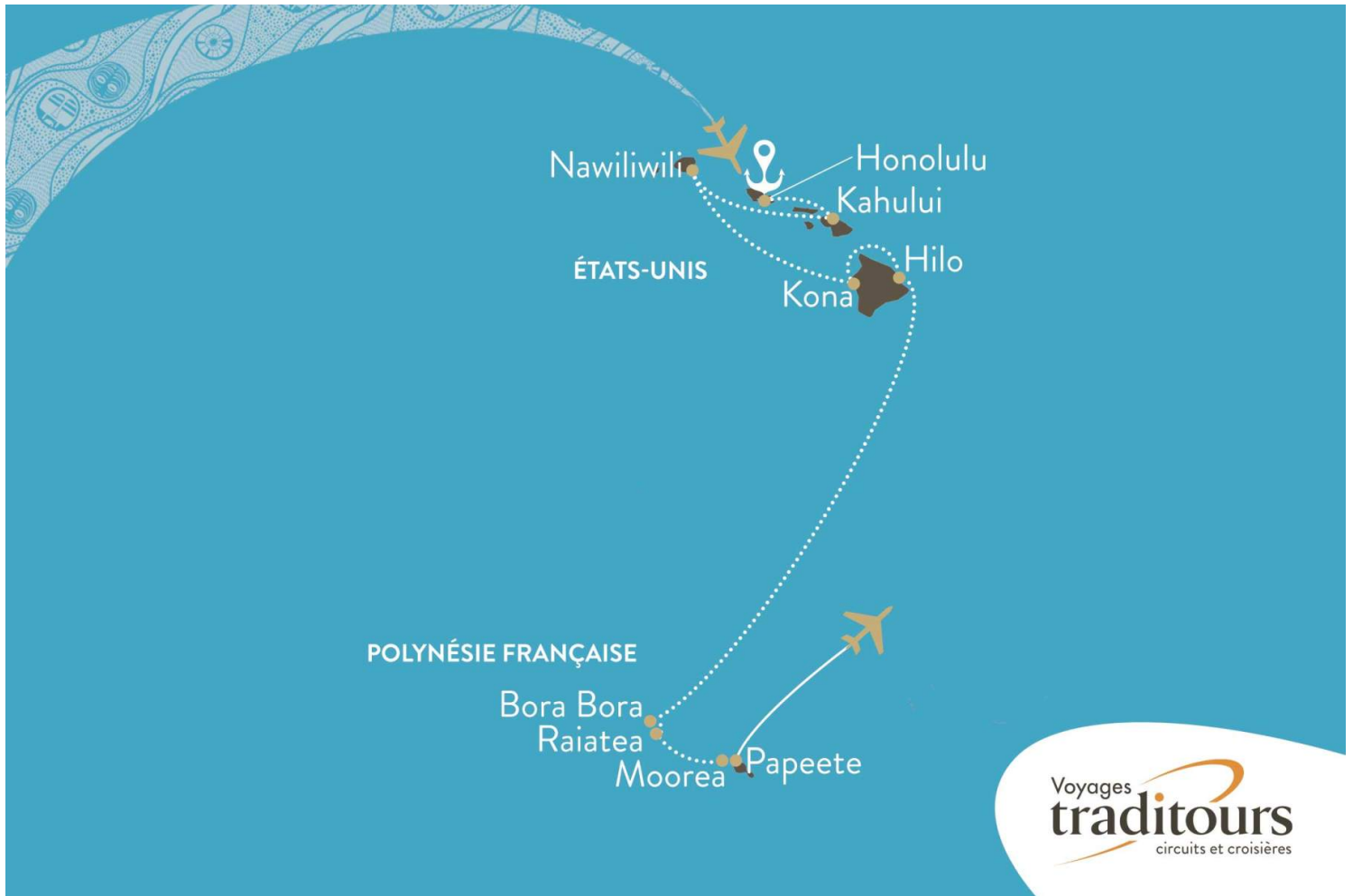
- Les frais de passeport et de visa éventuels
- Les frais de bagages éventuels des compagnies aériennes
- Les dépenses personnelles
- Les assurances
- Les visites et excursions optionnelles non mentionnées au programme

- Les pourboires et frais de service de Norwegian Cruise Line (valeur approximative de 895 CAD par personne)
- Les pourboires aux guides, aux chauffeurs et aux accompagnateurs
- Certains repas et boissons hors de la croisière

**NOTES :** Ce programme a été établi longtemps à l'avance en fonction des impératifs locaux connus. Des modifications peuvent donc survenir en raison de divers facteurs opérationnels, logistiques ou toute autre raison hors du contrôle de Voyages Traditours. Les compagnies de croisière se réservent le droit d'ajuster l'ordre des escales, de remplacer une destination ou d'adapter la durée des arrêts en fonction notamment des conditions de navigation et météorologiques. Ces changements peuvent être nécessaires en fonction des exigences portuaires, des décisions des armateurs ou d'autres impératifs jugés essentiels au bon déroulement du voyage. Voyages Traditours se réserve aussi le droit d'apporter des ajustements au programme, afin de garantir la meilleure expérience possible.



# Votre itinéraire en image



## Les plus Traditours

- + Une POCHETTE souvenir personnalisée (par couple ou par participant voyageant seul).
- + Le SOUVENIR d'un voyage inoubliable au cœur des traditions!
- + Les TRANSFERTS en autobus de Québec.  
<https://tradtours.com/nos-services#TransfertAutobus>
- + Une OFFRE spéciale hôtel aéroport de Montréal et stationnement.  
<https://tradtours.com/nos-services#HotelStationnement>
- + La possibilité de compenser les émissions de CO2 de nos voyages en plantant des arbres. <https://tradtours.com/compensation-carbone-voyage>
- + Programme de reconnaissance Passeport Fidéli-T  
<https://tradtours.com/passeport-fideli-t>

CPAC2619 | Document généré le lundi 22 septembre 2025 01:06

Nos conseillers sont disponibles pour répondre à vos questions !

**TRADITOURS.COM**

**info@tradtours.com**

**BUREAU DE LAVAL**

1575, boul. de l'Avenir  
bureau 150  
Laval, H7S 2N5

514 907-7712

**BUREAU DE QUÉBEC**

1305, boul. Lebourgneuf  
bureau 120  
Québec, G2K 2E4

418 907-9595

Voyages  
**tradtours**  
circuits et croisières